

## آیه «بسمه»، نزول و تداول

حجت الله آشوری

دانشکده الهیات و معارف اسلامی

چکیده:

درباره «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» عقاید گوناگون ابراز شده. آیا آن را باید یک آیه کامل به شمار آورد؟ آیا عبارتی است که جنبه تقدس یافته و به قرآن افزوده شده است؟ آیا یک بار در قالب آیه نازل شده و در جایهای دیگر قرآن اساساً آیه به شمار نمی‌آید، آن را چگونه باید در نماز قراحت کرد؟ و اصولاً این آیه چگونه نازل شده است؟ در این گفتار خواسته‌ایم نشان دهیم که بسمه، با دو کاربرد عاطفی / معنایی یک جا و کامل فرود آمده است، در سوره حمد طلیعه هدایت است و در جایهای دیگر ضمن وفاق و هم آهنگی با اهداف و سیاق هر سوره، پیوسته شانزده شیوه‌های الوهیت و رحمانیت و رحیمیت خدای سبحان را بیان می‌دارد و آنهمه اختلاف نیز درباره آن زائیده برخی کج رفتارهای بنی امیه به ویژه معاویه بوده است.

**کلید واژه‌ها:** آیه بسم الله الرحمن الرحيم، بسمه، تسمیه، با اسمك الله لهم.

آیه «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» که آنرا «بسمه و تسمیه» هم نامیده‌اند، یکی از آیات محکم قرآن کریم است. آیه‌ای است آموزنده، بیدارگر، تنبه‌آفرین، با مفهومی شگرف، آموزه‌ای ژرف، گسترده و عظیمتی بی بدلیل. روایات در بزرگی، برتری، بل بی همتایی آن فراوان است. این اخبار هم در فرهنگ ادیان توحیدی پیش از اسلام، و هم در سنت رسول خدا(ص) دائز به قداست نام خدا و ضرورت ذکر آن چه مختصر «بِسْمِ اللَّهِ» و چه کامل «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» (فخر رازی، ۱/۱۰) بشرحی که خواهد آمد در آغاز هر

کاری دیده می شود.

### الف - اخبار عهد کهن:

۱- مفاد آیات قرآنی حاکی است که حضرت نوح(ع) کشتنی خود را در آن طوفان مهیب و مرگ باری که هیچ جانداری جز سرنوشتینان کشتنی جان سالم از آن بدر نبرد، با نام خدا «بسم الله» هدایت می کرد (هود / ۴۱).

۲- حضرت سلیمان(ع) نیز در جریان دعوت ملکه سبا به توحید، عبارت «بسم الله الرحمن الرحيم» را در ابتدای نامه خود ذکر کرده بود (نمی / ۳۰).

۳- خوب است به یک روایت - که شاید چندان هم استوار نباشد - اشاره کنیم: آنجاکه موسی(ع) از خودسری فرعون به بارگاه الهی شکایت برداشت، خداوند به وی فرمود که بر سر خانه او بسم الله نقش بسته و تا چنین است، از عذاب در امان است (قمی نیشابوری، ۱/۷۷؛ فخر رازی، ۱/۱۷۵).

### ب - اخبار عهد اسلامی:

در اخبار فرهنگ اسلامی بخصوص کلام معصومین(ع) نیز این نکته روشن تر بیان شده است.

۱- رسول خدا(ص) فرمود: کارهای خود را به نام خدا آغاز کنید، زیرا هر کار مهمی که با «بسمله» شروع نشود عقیم و بی نتیجه خواهد بود (سیوطی، ۱/۳۱؛ یضاوی، ۱/۶؛ زمخشri، ۱/۱؛ مبیدی، ۱/۳؛ ابوالفتوح رازی، ۱/۵۰؛ بحرانی، ۱/۴۶).

۲- حسین بن علی(ع) فرمود: همه علوم (اصول و مبانی) کتابهای آسمانی در قرآن و آنچه در قرآن است در سوره فاتحه و آنچه در سوره فاتحه آمده در «بسمله» مندرج است (قمی نیشابوری، ۱/۷۷؛ فخر رازی، ۱/۱۸۴؛ آلوسی، ۱/۳۹؛ سید نعمت الله جزايری، ص ۱۲۸، ۱۳۶).

۳- صفوان جمال از امام صادق(ع) روایت کرده که فرمود: هیچ کتابی از آسمان فرود نیامد مگر اینکه با «بسمله» شروع شده بود (حویزی، ۱/۸۱؛ مجلسی، ۱/۸۵؛ سیوطی، الدر المنشور، ۱/۳۱؛ آلوسی، ۱/۳۹).

۴- از امام رضا(ع) پرسیدند کدام آیه قرآن از همه آیات برتر است فرمود: «بسمله» (بحرانی، ۱/۴۲).

۵- دار قطبی از عبدالله بن عمر نقل کرده که رسول خدا(ص) فرمود: «هرگاه جبرئیل با وحی بر من فرود می آمد او لین چیزی که به من القاء می کرد بسمله بود» (سیوطی، الدر المنشور، ۲۶/۱).

شگفتنا آیتی که خداوند قرآنش را بدان آغاز کرد و رسولش(ص) چنان قداست و اهمیتی برای آن قایل شد که هر کاری بدون آنرا ستردن تلقی کرد از جهات گوناگون مورد مناقشه و اختلاف قرار گرفته است. این اختلاف‌ها گاه در چگونگی نزول آن و دیگر گاه در جزئیت و عدم جزئیت در سوره‌ها و بالآخره در چه سانی قرائت آن در نماز رخ نموده است.

در این مقاله می‌کوشیم با بررسی اخبار رسیده، خاستگاه این اختلاف‌ها و عمل آنها را یافته، به اختصار بیان کنیم، سخن را ابتدا از چگونگی نزول آن آغاز می‌کنیم.

### چگونگی فرود آمدن آیه «بسم الله الرحمن الرحيم»

در باره کیفیت نزول «بسمله» دو دیدگاه مختلف وجود دارد. گروهی برآند که این آیه بطور کامل و یکجا از آغاز نزول وحی بر سر هر سوره نازل می‌شد و این تا پایان زندگی رسول اکرم(ص) ادامه داشت. از ابن عباس نقل است که اولین باری که جبرئیل بر رسول خدا(ص) فرود آمد گفت: ای محمد بگو پناه می‌برم به خدای شنو و دانا از شر شیطان رانده شده، سپس گفت: بگو «بسم الله الرحمن الرحيم» (طبری، ۳۸/۱؛ سیوطی، الاتقان، ۱/۷۲؛ و نیز بنگرید به برقی، ۴۱؛ عیاشی، ۳۴/۱؛ مجلسی، ۱۹/۵۸؛ حویزی، ۱/۶؛ بحرانی، ۴۲/۱؛ اسفراینی، ۴۰/۱؛ قمی نیشابوری، ۱/۷۹؛ واحدی، ۲۰؛ فخر رازی، ۱/۲۰۸؛ ابن عربی، باب ۳۷۶).

گروهی دیگر می‌گویند این آیه در سه مرحله کاملاً جداگانه بشرح زیر فرود آمده است: مرحله نخست، با انتزال آیه ۴۱ سوره هود... قال اركبوا فيها بسم الله مجرئتها و مُرْسَلُهَا... آغاز شد زیرا مسلمانان که همانند قریش کارها، بخصوص نوشتنهای خود را با عبارت «باسمك اللهم» شروع می‌کردند، پس از نزول آیه مذکور به امر رسول خدا(ص) نوشتنهای خود را با عبارت «بسم الله» آغاز کردند.

مرحله دوم پس از نزول آیه ۱۱۰ سوره بنی اسرائیل... قل ادعوا الله او ادعوا

الرَّحْمَن... كَه رسول خدا(ص) فرمود از این پس بجای «بسم الله» عبارت «بسم الله الرحمن الرحيم» را بکار برند.

مرحله سوم پس از فرود آمدن آیه ۳۰ سوره نمل... انه من سليمان و انه بسم الله الرحمن الرحيم آيه کامل شد و از آن پس اين عبارت در ابتداي نوشتهها بکار رفت (جزئ الكلبي، ۸؛ ابوالفتوح رازى، ۵۹/۱؛ آلوسى، ۳۹/۱؛ فيض كاشاني، ۸۰/۱؛ قرطبي، ۹۲/۱؛ شيباني، ۵۷/۱؛ صافى، ۲۳/۱؛ صولى، ۴۳/۱؛ ابن سعد، ۲۳۶/۱). اينك در خصوص عقاید گروه دوم ابتدا شواهدی ذکر کرده سپس آنها را مورد نقد و بررسی قرار مى دهيم:

۱- محمد بن يحيى صولى (د ۳۵۵ق) در اين باره مى نويسد: مردم قريش در زمان جاهليت نوشته های خود را با عبارت «باسمك اللهم» آغاز مى کردند و رسول خدا(ص) نيز آنرا مانند آنها بکار مى برد، تا آية ۴۱ سوره هود نازل شد. پس از آن حضرت فرمودند که در نوشته هایش «بسم الله» را بجای عبارت قبلی بکار برند و... (همو، ۳۱).

در بررسی اين خبر باید گفت اولاً صولى از طرف برخی از دانشمندان نکوهش شده (مدرس تبريزى، ۴۸/۳؛ زركلى، ۱۳۶/۷) ثانياً همه مکاتبات حضرت رسول اکرم(ص) پس از هجرت به مدینه انجام گرفته است در حالی که سوره های هود، اسراء و نمل مکى هستند. ثالثاً اين خبر ساخته و پرداخته خود صولى است (حسن زاده آملی، ۱۴۴).

۲- ابوالفتوح رازى (د حدود ۵۴۰ق) مى نويسد: عطاء خراساني گفته است در جاهليت عرب چنین بنبيشتندى که «باسمك اللهم» رحمان نشناختندى، خدai تعالي رسول(ص) را گفت بگو «بسم الله» وانگه فرمود که رحمان به آن ضم کن، مسيلمة کذاب ييامد و اين نام بر خود نهاد و رحمان يمامه شد (درويش، ۱۰). حق تعالى گفت: رحيم به آن ضم کن تا اين اسماء مججموعش مرا باشد و... (همو، ۱/۵۹).

اولاً عطاء خراساني ضعيف است (ذهبى، ۱۴۱/۶) ضمناً در اين خبر سخني از نزول سوره های هود و اسراء و نمل بميان نيامده است، ثانياً مسيلمة کذاب و ادعای واهى او حادثه ای است که در اواخر عمر رسول خدا(ص) اتفاق افتاده است و نمى تواند هیچ ارتباطی بین آیه ای که دست کم قرن ها پيش بطور کامل بر سليمان(ع) فرود آمده با اين داستان برقرار کرد.

۳- قرطبي (۱۶۷ د) مى نويسد: شعبي و اعمش از رسول خدا(ص) روایت کردند که آن حضرت در آغاز نوشته‌های خود عبارت «باسمك اللهم» را بکار مى برد تا اينکه از طرف خداوند به او امر شد که بجای آن عبارت «بسم الله» را بکار برد و... (همو، ۹۲/۱). اين خبر با سایر اخبار اختلاف دارد و حاکم است که رسول خدا(ص) بدون پيروی از راه و رسم مردم قريش بروش خود به امر تبليغ دين اشتغال داشت تا اينکه از طرف خدا به او امر شد که «بسم الله» را بکار برد.

۴- ابن جزي الكلبي (۷۴۱ د) مى نويسد مردم در نوشته‌های خودشان عبارت «باسمك اللهم» را بکار مى بردند تا اينکه آية ۴۱ سوره هود نازل شد. پس بجای آن عبارت «بسم الله» را بکار بردند... (همو، ۸). باید گفت اين خبر نيز مبهم و پريشان است بدرستي معلوم نیست که چه کسانی چنین عمل مى کردند قريش يا مسلمانان.

۵- شباني (دواسته قرن هفتم قمری) مى نويسد: آورده‌اند که رسول خدا(ص) و قريش در روزگار جاهليت در آغاز نوشته‌های خويش عبارت «باسمك اللهم» را بکار مى بردند تا آية ۴۱ سوره هود فرود آمد پس رسول خدا(ص) فرمود بجای آن عبارت «بسم الله» را بکار برند... (همو، ۵۷/۱). در نقد اين خبر باید گفت: اين شيوه از آداب قريش بوده و بعيد است که رسول خدا(ص) از روش آنها پيروی کرده باشد. زيرا راه و رسم مسلمانان با مردم قريش (نه سنت ابراهيم و سایر حنفا) مغایر هم بوده و اين اختلاف در موارد متعدد از جمله هنگام آشكار شدن دعوت رسول خدا(ص) و اعتراض مشركين باين امر و درخواست آنها از ابوطالب که: پسر برادرت را درياب زيرا او خديابان ما را ناسزا گفته و پرستش آنها را مورد عيب و ايراد قرار داده، دانايي و بصيرت ما را ابله و گذشتگان ما را گمراه مى خواند به اثبات رسيده است (يعقوبي، ۲۴/۲؛ ابن هشام، ۲۸۳/۱).

۶- فيض كاشاني (۹۱۰ د) مى نويسد: گفته‌اند قريش در روزگار جاهليت در اول نوشته‌های خود عبارت «باسمك اللهم» را بکار مى بردند تا آية ۴۱ سوره هود نازل شد حضرت فرمودند از آن پس بجای آن عبارت «بسم الله» را بکار برند... (همو، ۸۰/۱) در اين خبر هم راوي مجھول و در نتيجه ضعيف و مردود است.

۷- آلوسي (۲۷۰ د) مى نويسد: گفته‌اند که رسول خدا(ص) در آغاز نوشته هایش

عبارت «باسمك اللهم» را بکار می‌برد تا اینکه آیه ۴۱ سوره هود فرود آمد پس به کتابخان خویش فرمود که بنویسید «بسم الله»... (همو، ۱/۳۹). می‌بینیم در متن این خبر از آداب و رسوم قریش حرفی بمیان نیامده و با سایر اخبار اختلاف دارد.

۸- محمود صافی (زنده در ۱۳۹۹ق) می‌نویسد: آیهٔ شریفه «بسم الله الرحمن الرحيم» بطور جداگانه در سه بخش طی سه مرحله فرود آمده است. بخش اول آن با آیه ۴۱ سوره هود فرود آمده، بخش دوم با انتزال آیه ۱۱۰ سوره بنی اسرائیل و بالآخره با نزول آیه ۳۰ سوره نمل کامل شد... (همو، ۱/۲۳). می‌بینیم در این خبر از ارتباط میان فرود آمدن «بسم الله» و آداب و رسوم جاهلیت سخنی بمیان نیامده و از استناد حدیث هم چیزی گزارش نشده است.

پیداست ناهمگونی متون احادیث مذکور، حذف نام و مشخصات راویان، موجبات ضعف و سنتی این اخبار و مردود بودن آنها را فراهم ساخته و آنها را از مقام اعتبار ساقط کرده است.

افزون بر اینها اشکالات زیر نیز متوجه این اخبار است.

۱- حدیث اول حاکی است: رسول خدا(ص) که در آغاز کار تبلیغ دین از راه و رسم مردم قریش پیروی می‌کردند، پس از نزول آیه ۴۱ سوره هود، دستور دادند که بجای «باسمك اللهم» عبارت «بسم الله» را بکار ببرند و... در نقد و بررسی این خبر باید گفت: قرائن و شواهدی بشرح زیر حاکی است که رسول خدا(ص) در امور تبلیغ دین ضمن مدارا با مشرکین جز از اوامر الهی از کسر دیگری پیروی نکرده است.

الف - او در جوانی و پیش از بعثت در سفری که به همراه عمومیش ابوطالب به شام رفته بود در بصری با کشیشی بحیرا نام ملاقات کرده است. بحیرا با اطلاعاتی که داشت او را شناخته و در صدد کسب اخبار بیشتر او را به لات و عزی که معبد مردم قریش بودند سوگند داد تا هر چه از او می‌پرسد درست پاسخ دهد. حضرت فرمودند چیزی منفورتر از این دو نزد من نیست (ابن کثیر، ۲۴۵/۱؛ ابن هشام، ۲۱۶/۱). اگر رسول خدا(ص) پیرو مردم قریش بود چگونه از معبدشان ابراز تنفر و انزواج نمی‌کرد.

ب - عفیف کنندی گفته است: در اوائل بعثت به مکه رفته بودم، روزی با عباس روبروی کعبه نشسته بودیم که جوانی آمد، چشم به آسمان دوخت و آنگاه روبروی کعبه

ایستاد اندکی بعد پسری از راه رسید طرف راست او ایستاد و بعد زنی آمد پشت سر آن دو قرار گرفت. پس آن جوان به رکوع رفت. آن پسر و زن هم رکوع کردند، چون سر برداشت آنان هم سر از رکوع برداشتند، آنگاه او به سجده رفت آن دونیز سجده کردند به عباس گفتم امر مهم و غریبی است گفت آری (طبری، ۵۶/۲؛ ابن اثیر، ۴۱۴/۳؛ بخاری، کتاب تاریخ الکبیر، ۷۵/۷؛ تستری، ۲۱۳/۷). اگر روش رسول خدا(ص) همانند روش مردم قریش بود چرا رفتار او در منظر مردم بزرگ غریب می‌نمود.

ج - پس از درگذشت ابوطالب و خدیجه(س) حضرت روزی برای تبلیغ اسلام به طائف رفته بود و چون پس از تلاشی سخت و طاقت فرسا با مخالفت مردم مواجه و با ناکامی آهنگ بازگشت کرد. در سر راه از فروط خستگی کنار دیوار بااغی بر زمین نشست. صاحب باغ مقداری انگور توسط غلامی عدّاس نام برای او فرستاد. حضرت با فرائت «بسم الله» شروع به خوردن کردند. عدّاس با شگفتی بسیار از او پرسید که تو کی هستی و این عبارت را چرا بر زبان آورده زیرا در این سرزمین کس چنین سخنی بر زبان نمی‌آورد (ابن کثیر، ۵۱/۲؛ ابن هشام، ۶۲/۲؛ یعقوبی، ۳۵۵/۱). می‌بینیم که روش حضرت نه تنها با راه و رسم مردم قریش ساکن مکه بلکه با سایر مردم غیر مسلمان فرق داشته است. ۲- در حدیث‌های دوم و سوم آمده است که رسول خدا(ص) به امر خدا، عبارت «بسم الله» و پس از آن «بسم الله الرحمن الرحيم» را بکار برده‌اند. اولاً متن خبر با متون برخی از اخبار اختلاف دارد. ثانياً در اخبار قبلی رسول خدا(ص) متهم به پیروی از مردم قریش بود در حالی که در این خبرها او به امر خدا چنین عمل کرده است. علاوه بر آن حدیث سوّم در زمرة مرسلات تابعین قرار دارد.

۳- در حدیث چهارم کسی که عبارت «باسمك الله» را در ابتدای نوشه‌های خویش بکار می‌برد مجھول و ناشناخته است.

۴- در حدیث ششم مردم قریش در آغاز نوشه‌های خود عبارت «باسمك الله» را بکار می‌برند تا اینکه آیه ۴۱ سوره هود فرود آمد. سپس رسول خدا(ص) فرمود بجای آن «بسم الله» را بکار برند. بطوريکه در صفحه‌های پیش گذشت رسول خدا(ص) جز در مواردی اندک که از سیره ابراهيم(ع) تبعیت کرده هرگز به طور جدی از روش مردم مشرک قریش پیروی نکرده است.

۵- در حدیث هفتم آمده است که رسول خدا(ص) در آغاز کار خود نوشتۀ هایش را با عبارت «باسم اللهم» شروع می کردند تا اینکه آیه ۴۱ سوره هود فرود آمد... باید گفت که همه مکاتبات آن حضرت بعد از هجرت از مکه به مدینه صورت گرفته است.

۶- در حدیث هشتم آمده است که آیه «بسمله» در سه بخش و در سه مرحله کاملاً جدا از هم فرود آمده است... در این خبر هم هیچ اشاره‌ای به آداب و رسوم مردم قریش نشده است و از این رو با سایر اخبار در اختلاف است.

با توجه به آنچه گذشت، نظر گروه دوم نادرست و مردود است.

حال لازم است که در اطراف نظر اول گفتگو شود. بنابراین نظر، اغلب و اکثر مسلمانان بر این باورند که این آیه بطور کامل هم پیش از اسلام دست کم بر سلیمان بن داود(ع) (نمل / ۳۱) و هم بهمراه همه سوره‌های قرآن کریم (جز برائت) فرود آمده است. این نظر بشرحی که خواهد آمد از اعتبار واستحکام بیشتری برخوردار است.

۱- برقی در کتاب محسن خود آورده است که هیچ کتابی از آسمان فرود نیامد مگر اینکه اول آن «بسم الله الرحمن الرحيم» بود. در مورد این خبر باید گفت برقی آنرا از حسن بن علی بن یوسف و او از هارون بن خطاب التمیمی و او از صفوان جمال و او نیز از امام صادق(ع) نقل کرده است، و آن خبری است صحیح زیرا اکثر علمای رجالی شیعه حسن بن علی بن یوسف را توثیق و بزرگانی چون کلینی و شیخ طوسی از او روایت کرده‌اند (خوئی، معجم رجال الحديث، ۳۱۹/۵). هارون بن خطاب نیز ممدوح و مورد ثوق است؛ صفوان جمال از اصحاب امام جعفر صادق(ع) و امام موسی کاظم(ع) و بی نیاز از مدح و ثنا است (خوئی، همانجا، ۹/۵۶۱ - ۵۶۴).

۲- از آنجاکه سوره نمل طبق مدارک معتبر بعد از حدود ۲۶ سوره از قرآن کریم فرود آمده است (ابن ندیم، ۲۸)، پس عدم نزول کامل آیه «بسمله» قبل از فرود آمدن آیه ۳۰ سوره نمل درست نیست زیرا بطوری که می دانیم همه سوره‌ها (جز توبه) مصدر به این آیه شریفه هستند و طبعاً سوره‌هایی که پیش از سوره نمل فرود آمده‌اند نمی‌توانند از این قاعده مستثنی باشند (رامیار، ۶۷۲).

۳- با در نظر گرفتن حدیث «لا صلوة الا بفاتحة الكتاب» (مسلم، ۲۸۴/۴؛ ابو داود، ۱۸۹؛ ملا فتح الله کاشانی، ۱/۲۲)؛ و نیز با عنایت به حدیث دیگری که از رسول

خدا(ص) نقل شده «فاتحة الكتاب سبع آیات احداهُن بسم الله الرحمن الرحيم» (طبرسی، ۱/۱۹؛ ترمذی، ۲/۱۴؛ حاکم، ۱/۵۵۰؛ قمی نیشابوری، ۱/۸۳؛ آلوسی، ۱/۴۳؛ سیوطی، الدر المنشور، ۱/۲۱؛ جزایری، ۱۳۶). چون مسلمانان از همان اوان ظهور اسلام مأمور به انجام نماز بوده و در این باره سعی و اهتمام جدی داشته‌اند، پس آیه مذکور نمی‌تواند پس از فرود آمدن آیه ۳۰ سوره نعل نازل شده باشد.

۴- از ابن عباس نقل شده است که ما با فرود آمدن آیه «بسمله» نزول سوره جدید را می‌فهمیدیم (سیوطی، الدر المنشور ۱/۷؛ قمی نیشابوری، ۱/۸۲؛ فخر رازی، ۱/۱۸۳). از این قرار اگر آیه مذکور حتی دست کم علامت و نشانه‌ای برای جدایی سوره‌های قرآن هم بوده، نمی‌تواند پراکنده و جدای از هم در مراحل مختلف فرود آمده باشد.

۵- رسول خدا(ص) فرمود: هر کار مهمی که با «بسمله» شروع نشود ابتدا و بی‌نتیجه است (سیوطی، الدر المنشور، ۱/۷؛ میدی، ۱/۳؛ بحرانی، ۲/۴۶؛ ابوالفتح، ۱/۵۰). پس چگونه کتاب هدایت الهی و سوره‌های آن بخصوص سوره فاتحة الكتاب بدون بسمله فرود آمده است؟ مگر اینکه بگوییم حدیث خود جعلی است

۶- امام محمد باقر(ع) فرموده: آغاز همه کتابهای آسمانی «بسم الله الرحمن الرحيم» بوده است (فیض کاشانی، ۱/۸۲؛ میدی، ۱/۱۰۰؛ مجلسی، ۲۰/۸۲؛ سیوطی، الدر المنشور، ۱/۸). از آنجاکه قرآن کریم نیز از جمله کتابهای آسمانی و کاملترین آنهاست پس درباره مصدر بودن به «بسمله» نمی‌تواند از آنها مستثنی باشد.

۷- بطوریکه گذشت صفوان جمال از امام صادق(ع) نقل کرده است که هیچ کتابی از آسمان فرود نیامد مگر اینکه با «بسمله» شروع شده بود (بحرانی، ۱/۴۲؛ مجلسی، ۲۰/۸۲).

۸- محمد بن مسلم از امام صادق(ع) نقل کرده است که وقتی از او درباره سبع مثانی پرسیدم فرمود فاتحة الكتاب است، گفتم آیا «بسمله» هم جزء هفت آیه است فرمود آری برترین آنهاست (طوسی، ۱/۲۸۹؛ حویزی، ۱/۸۱). پیداست که سوره فاتحة پیش از هود فرود آمده است.

۹- از عبدالله بن عمر نقل شده است که رسول خدا(ص) هنگام قرائت فاتحة الكتاب

«بسمله» را نیز قرائت می‌کرد (اسفراینی، ۱/۴۰). از آنجا که رسول اکرم (ص) از همان ابتدای رسالت مأمور به اقامه نماز بوده و نماز هم بدون فاتحه درست نیست، پس «بسمله» نمی‌تواند پراکنده و در مراحل مختلف فرود آید و...

### جمعیندی و نتیجه‌گیری مسائل دیگر در مورد «بسمله»

بدین قرار نزول کامل «بسمله» در اول هر سوره از قرآن کریم (جز برائت) قطعی و محرز است. حال در ادامه بحث موضوع اختلاف در جزئیت، آیه بودن یا نبودن آن مورد بررسی قرار می‌گیرد.

۱- جزئیت آیه «بسمله» در قرآن کریم طی اخبار متواتر به دلایل زیر ثابت است:  
اولاً «بسمله» کلام خداست که بر پیامبر اسلام (ص) و حتی پیش از او چنانکه گذشت دست کم بطور مختصر بر نوح (ع) و بطور کامل بر سلیمان (ع) وحی شده است (هود ۴۱؛ نمل ۳۰). سیوطی در (الاتقان، ۱/۱۱۴) می‌نویسد که از ابو مسیره نقل شده است این آیه در تورات نوشته شده بود.

ثانیاً «بسمله» بخط و رنگ سایر آیات قرآنی است و در همه مصاحف صحابه، چه پیش از اقدام عثمان به جمع آوری قرآن و چه پس از آن در مصحف امام و قرآن‌ایی که بعدها آماده و منتشر شد نوشته شده بود.

ثالثاً اجماع مسلمانان براین است که هر چه بین الدفتین بوده از قرآن است و چون در هیچ زمانی و هیچ جایی قرآنی نبوده که «بسمله» در سر هر سوره آن (جز برائت) نیامده باشد پس آیه مذکور جزء قرآن است (فخر رازی، ۱/۲۰۳؛ سیوطی، الاتقان، ۱/۲۱۸). رابعاً از آنجا که «بسمله» دست کم آیه‌ای از سوره نمل بوده و در همه قرآنها دیده می‌شود، پس جزئیت آن ثابت و غیر قابل انکار است.

### ۲- آیه بودن «بسم الله الرحمن الرحيم»

۱- از رسول خدا (ص) نقل کرداند که فرمود: همه کتابهای آسمانی با «بسمله» شروع شده بود (سیوطی، الدر المنشور، ۱/۳۱).

۲- رسول خدا (ص) فرموده: سوره فاتحه الكتاب هفت آیه است و یکی از آنها «بسمله» است (ابن کثیر، ۱/۶؛ آلوسی، ۱/۴۰؛ بیضاوی، ۱/۹؛ طبرسی، جوامع الجامع،

۱/ جزایری، ۱۳۶).

۳- از ام سلمه(س) نقل کرده‌اند که رسول خدا(ص) در نمازهای خود چنین قرائت می‌کرد «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ...» (حاکم، ۲۳۲/۲؛ فخر رازی، ۱/۱؛ قمی نیشابوری، ۸۵/۱).

۴- آئمه شیعه و پیروان آنها اکثر قاریان و فقهای مکه و کوفه «بسمله» را در هر سوره جزء همان سوره و یکی از آیات آن به حساب آورده‌اند (طوسی، ۱/۲۴؛ طبرسی، مجمع البيان، ۱/۱۸؛ ملا فتح الله کاشانی، ۱/۳۸؛ شیر، ۱/۱۴؛ شوکانی، ۲/۲۰۰؛ خوئی، البيان عسکری، ۲۵/۳۸؛ عسکری، ۲۵/۴۶).

۵- شافعی و اکثر پیروان او «بسمله» را آیدای از فاتحة الكتاب و همه سوره‌های قرآن (جز برائت) بحساب آورده‌اند (سیوطی، الانقان، ۱/۲۱۷؛ آلوسی، ۱/۳۹؛ مبیدی، ۱/۳؛ فخر رازی، ۱/۱۹۴؛ نسفی، ۱/۳). این خبر را به عبدالله بن عمر نیز نسبت داده‌اند (سیوطی، الدر المنشور، ۱/۲۶؛ ابن سعد، ۱/۸).

۶- انس بن مالک گفته: روزی رسول خدا(ص) در میان ما نشسته بود، خوابش برد. پس از مدت کوتاهی در حالی که تبسیمی بر لب داشت از خواب بیدار شد. علت خنده او را پرسیدیم فرمود هم اکنون سوره‌ای بر من فرود آمد و شروع به قرائت سوره جدید کرد: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ...» (مسلم، ۱/۳۰۰؛ نسائی، ۲/۱۳۳؛ ابو داود، ۱/۲۰۶؛ بیهقی، ۲/۴۳).

### ۳- قرائت «بسمله» در نمازها

درباره نحوه قرائت «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» در روایات اختلاف نظر وجود دارد، برخی به استناد روایاتی خواندن آشکار آن را جایز نمی‌دانند (شوکانی، ۱/۲۰۰). در صورتی که روایات صحیح در شیعه و سنی بر قرائت آن به جهر استوار است از جمله:

- ۱- از علی(ع)، ام سلمه و عایشه نقل شده است که رسول خدا(ص) «بسمله» را در نمازهای خود بلند قرائت می‌کردند (سیوطی، الدر المنشور، ۱/۲۸؛ فخر رازی، ۱/۲۱۰).
- ۲- از شعبی روایت شده است که گفته: علی(ع) را دیدم پشت سرش نمار خواندم و شنیدم که «بسمله» را بلند قرائت می‌کرد (عسکری، ۲/۴۲).
- ۳- ابو هریره گفته است که: رسول خدا(ص) در نمازهای خود «بسمله» را بلند قرائت

می‌کرد (سیوطی، الدر المنشور، ۱/۲۷؛ حاکم، ۲۳۲/۱).

۴- عبدالله بن عمر گفته است پشت سر رسول خدا(ص)، ابوبکر و عمر نماز خواندم در حالی که همگی آنها «بسمله» را بلند قرائت می‌کردند (سیوطی، الدر المنشور، ۱/۲۸).

## سخن آخر

بطوریکه مشاهده شد، رسول خدا(ص) و همه خلفای راشدین و صحابه «بسمله» را در نمازهای خود بلند قرائت می‌کردند. جز معاویه که از قرائت این آیه شریفه سر باز زده و مردم شام نیز در این باره از او پیروی می‌کردند. از شافعی نقل شده است که انس بن مالک گفته: معاویه وارد مدینه شد و در مسجد پیامبر(ص) به نماز ایستاد و عده زیادی از مهاجرین و انصار باو اقتداء کردند. او در آن نماز بروش معمول خود از قرائت «بسمله» خودداری کرد، پس از پایان نماز سر و صدای اعتراض مهاجرین و انصار از گوش و کنار مسجد برخاست که معاویه «بسم الله الرحمن الرحيم» را دزدیدی یا فراموش کردی؟ تا جایی که مجبور شد نماز را اعاده یا طبق خبر دیگری آنرا در نماز بعدی قرائت کند (شافعی، ۱/۱۲۹؛ فخر رازی، ۱/۹۰؛ سیوطی، الدر المنشور، ۱/۲۷؛ طبری، ۱/۳۸-۴۰؛ آلوسی، ۱/۴۱؛ حاکم، ۱/۴۶-۴۱). این حادثه چه به عمد و چه از سر اشتباه ظاهراً موجب بروز سر و صدا و باعث نگرانی سران بنی امیه شد ولی آنها برای زدودن ننگ این رسوایی و پیراستن دامن خود از این بی‌آبرویی به انجام دوکار مبادرت ورزیدند. اولاً برای توجیه عادی بودن فراموشی قرائت «بسمله» در آن نماز احادیثی دروغی توسط ابوهریره و دیگران مبنی بر انتساب برخی اشتباهات بزرگتر و شدیدتر از این به رسول خدا(ص) ساخته و در میان مردم منتشر کردند، تا موضوع را بسیار معمولی و پیش پا افتاده و انمود کرده و به همه آن شایعات پایان و حساسیت و هیجان موقعی مردم مدنیه را مهار نمایند (برخی از قرائت مطلب را بنگرید: بخاری، صحيح بخاری، ۱/۶۵؛ مسلم، ۵/۵۸؛ ابن حبیل، ۲/۳۸۶).

ثانیاً برای ایجاد شباهه در اصل مطلب، جزئیت آیه «بسمله» در قرآن را زیر سؤال برد و در این باره نیز به جعل اخباری متناقض و ضد و نقیض در حقانیت آیه بودن یا عدم حقانیت آن دست زده (خوئی، البیان، ۴۰-۴۴۸) و به ترویج و اشاعه آن پرداختند، تا به

حکم اینکه هر چیزی که مورد اتفاق این امت نباشد مردود است، این اختلاف ساختگی را دست آویز عدم جزئیت آیه مذکور در قرآن قرار داده و روش معاویه را در عدم قرائت آن در نماز کاری معقول و قرین احتیاط جلوه دهنده (عسکری، ٢/٦١).

### کتابشناسی

قرآن کریم

آل‌وسی، شهاب الدین، روح المعانی، بیروت، ١٤٠٣ق.

ابن اثیر، علی، اسد الغابه، بیروت، ١٣٧٧ق.

ابن حجر، احمد، الاصاده، بیروت، ١٣٥٩ق.

ابن حنبل، احمد، مسند، بیروت، بی‌تا.

ابن سعد، محمد، طبقات الکبری، بیروت، بی‌تا.

ابن عربی، محی الدین، فتوحات مکیه،

ابن کثیر، اسماعیل، تفسیر، بیروت، ١٩٩١م.

همو، البداية والنهاية، بیروت، ١٩٨٨م.

ابن ندیم، محمد، الفهرست، قاهره، بی‌تا.

ابن هشام، عبد‌الملک، سیره نبوی، بیروت، بی‌تا.

ابوالفتوح رازی، حسین، تفسیر ابوالفتوح، مشهد، ١٣٧١.

ابوداود، سلیمان، سنن، بیروت، ١٩٩٠م.

ابوالسعود، محمد، تفسیر ابن السعوڈ، بیروت، بی‌تا.

اسفراینی، شاهفور، تفسیر، تهران، ١٣٧٥.

بحرانی، هاشم، البرهان فی تفسیر القرآن، بیروت، ١٩٩٢م.

بخاری، محمد، صحیح بخاری، بیروت، ١٩٨٧م.

همو، کتاب تاریخ الکبیر، بیروت، بی‌تا.

برقی، احمد، محسن، قم، بی‌تا.

بیضاوی، عبدالله، انوار التنزیل و اسرار التأویل، بیروت، ١٩٨٧م.

بیهقی، احمد، سنن الکبیر، بیروت، ١٩٩٢م.

ترمذی، محمد، سنن ترمذی، بیروت، ١٩٨٢م.

- تستري، محمد تقى، قاموس الرجال، قم، ١٤١٥ق.
- جزايرى، سيد نعمت الله، لوامع الانوار فى شرح عيون اخبار الرضا، نسخه خطى، كتابخانه آستان قدس رضوى.
- جزى الكلبى، محمد، تفسير، بيروت، ١٩٨٣م.
- حاكم، محمد، المستدرک، بيروت، بي تا.
- حسن زاده آملی، حسن، هزار و يك نكته، تهران، ١٣٦٥.
- حویزی، عبدالعلی، نور الثقلین، قم، ١٣٧٠.
- خوئی، ابوالقاسم، البيان فى تفسیر القرآن، نجف، ١٩٦٦م.
- همو، معجم رجال الحديث، بيروت، بي تا.
- درویش، محمود، اعراب القرآن الكريم و بيانه، حمص، ١٩٨٨م.
- رامیار، محمود، تاريخ قرآن، تهران، ١٣٦٢.
- زمخشري، محمود، الكشاف، بيروت، ١٩٨٧م.
- سيوطى، عبد الرحمن، الدر المنشور، بيروت، ١٩٩٠م.
- همو، الاتقان فى علوم القرآن، بيروت، ١٩٩٧م.
- شافعى، محمد، الام، بيروت، بي تا.
- شبر، عبدالله، تفسير القرآن الكريم، قم، ١٤١٠.
- شوکانی، محمد، نيل الاوطار، بيروت، ١٩٧٣م.
- شیبانی، حسن، نهج البيان، تهران، ١٤١٣ق.
- صفى، محمود، الجدول فى اعراب القرآن و صرفه، بيروت، ١٩٨٨م.
- صلوى، محمد، ادب الكتاب، بيروت، ١٣٤١ق.
- طبرسى، فضل، مجمع البيان فى تفسير القرآن، بيروت، بي تا.
- همو، جوامع الجامع، قم، ١٣٧٦.
- طبرى، محمد، جامع البيان فى تفسير القرآن، بيروت، ١٩٨٩م.
- طوسى، محمد، التبيان فى تفسير القرآن، بيروت، بي تا.
- عسكري، مرتضى، القرآن الكريم و روایات المدرستین، تهران، ١٤١٦ق.
- عياشى، محمد، تفسير عياشى، بيروت، ١٩٩١م.

- فخررazi، محمد، مفاتيح الغيب، بيروت، ١٩٩٠م.
- فيض كاشانى، محسن، صافى، بيروت، ١٩٨٢م.
- قرطبي، محمد، الجامع لاحكام القرآن، بيروت، ١٩٨٥م.
- قمى نيشابورى، محمد، غرائب القرآن و رغائب الفرقان، مصر، ١٩٦٢م.
- كاشانى، ملا فتح الله، منهج الصادقين، تهران، ١٣٤٧.
- مجلسى، محمد باقر، بحار الانوار، بيروت، ١٩٨٣م.
- مسلم، صحيح مسلم، بيروت، ١٣٤٩.
- مبیدی، ابوالفصل، کشف الاسرار، تهران، ١٣٧١.
- نسائى، احمد، سنن، بيروت، بي تا.
- نسفى، عبدالله، تفسير نسفى، استانبول، بي تا.
- واحدى، على، اسباب النزول القرآن، بيروت، ١٩٩١م.
- يعقوبى، احمد ابن واضح، تاريخ يعقوبى، بيروت، ١٩٩٣م.